GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 149/2009

av den 4 december 2009

om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 101/2009 av den 25 september 2009 ([1]).

(2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/81/EG av den 23 oktober 2001 om nationella utsläppstak för vissa luftföroreningar ([2]) bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 21aqc (kommissionens förordning (EG) nr 1516/2007) i bilaga XX till avtalet:

”21ar. **32001 L 0081**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/81/EG av den 23 oktober 2001 om nationella utsläppstak för vissa luftföroreningar (EUT L 309, 27.11.2001, s. 22), ändrat genom:

— **1 03 T**: Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska unionen och om anpassning av fördragen, antagen den 16 april 2003 (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33)

— **32006 L 0105**: Rådets direktiv 2006/105/EG av den 20 november 2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 368)

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) I artikel 2 ska följande stycke läggas till:

’f) utsläpp på Svalbard i fråga om Norge.’

b) Beträffande de skyldigheter som fastställs i artikel 4 ska följande nationella utsläppstak som Eftastaterna ska uppnå senast 2010 läggas till i bilaga I:

’Land	SO_2 (kiloton)	NO_x (kiloton)	VOC (kiloton)	NH_3 (kiloton)
Island	90	27	31	8
Liechtenstein	0,11	0,37	0,86	0,15
Norge	22	156	195	23’

([1]) EUT L 304, 19.11.2009, s. 18.
([2]) EUT L 309, 27.11.2001, s. 22.

c) Texten i artikel 6.1 ska ersättas med följande:

'Medlemsstaterna ska senast den 1 mars 2010 utarbeta program för att minska nationella utsläpp av de föroreningar som anges i artikel 4 med målet att senast år 2010 åtminstone respektera de nationella utsläppstak som anges i bilaga I.'

d) Texten i artikel 6.3 ska inte gälla.

e) Följande mening ska läggas till i artikel 8.2 första stycket:

'Beträffande Eftastaterna ska den dag då de i enlighet med artikel 4 a i protokoll 1 till EES-avtalet senast ska underrätta Eftas övervakningsmyndighet om de program som har utarbetats i enlighet med artikel 6.1 och 6.2 vara den 31 mars 2010.'

f) I artikel 8.3 ska följande stycke införas:

'När kommissionen och Eftas övervakningsmyndighet i enlighet med punkt 4 a i protokoll 1 till EES-avtalet utbyter information om de nationella program som mottagits från EU:s medlemsstater respektive från Eftastaterna, ska, inom en månad efter mottagandet, kommissionen underrätta EU:s medlemsstater om den information som mottagits från Eftas övervakningsmyndighet och Eftas övervakningsmyndighet underrätta Eftastaterna om den information som mottagits från kommissionen.' "

Artikel 2

Texten till direktiv 2001/81/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 5 december 2009 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 4 december 2009.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Oda Helen SLETNES

Ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.